



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Armoires de stockage sécurisés	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P300-150923/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P300-150923	<b>Date</b> 2016-08-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-71263	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.5P300-150923	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-29</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0331 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HN-160ACS/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60HN-160ACS

Amd. No. - N° de la modif.  
2  
File No. - N° du dossier  
hn460.E60HN-160ACS

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn460  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification (2) cherche à répondre à des questions posées par des fournisseurs.

Q8.1- Comment aimeriez-vous nous traiter les listes PDSF en dollar US?

Q8.2- Pouvons-nous soumettre des listes PDSF en dollar US?

R8- Non, pour des fins de standardisations, nous allons seulement accepter des PDSF/ catalogues en dollars canadiens. C'est la responsabilité de l'offrant et/ou du fabricant de fournir des prix en dollars canadiens commun, tel qu'indiqué à la partie 4, section 1.2, afin d'obtenir une offre à commande suivant cette sollicitation.

Q9- Est-ce possible pour vous d'éclaircir la différence entre le % de rabais du MSRP des manufacturier suggéré dans L'annexe C Catégorie 1 Biens et le matériel d'installation Annexe C catégorie 2 services ou vous demandez un mark up sur le matériel? Pourquoi la méthode de calcul est différente pour les biens et services?

R9- Catégorie 1 est pour l'achat de produits reliés aux systèmes de détection d'intrusion et de contrôle de l'accès (IDACS) et nous demandons un % d'escompte pour ces achats. À la catégorie 2, nous permettons aux fournisseurs d'inclure un « mark-up » sur les coûts des produits d'installation (conduits, câblage, boîtes électrique etc.), qui ne sont pas inclus à catégorie 1, mais nécessaire à l'installation.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées.**